

1915 november hó Zen este Zsuzsa  
átvettem Papp Miklós

# DEBRECZEN

**Előfizetési ár szétküldéssel:**  
**HELYBEN:**  
Egy hóra 1 korona  
Negyedévre 3  
Egyes szám ára 4 fill.  
**VIDÉKEN:**  
Egy hóra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 6 fill.

**Negyvenhetedik évfolyam.**  
**151-ik szám.**  
**Vasárnap, 1915 november 7.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Darabos-utca 7. szám. Telefon: 412.  
Lapkiadó Horvitz Zsigmond.

## NIS A BOLGÁROKÉ



**Szófia, november 6. A Bolgár Távirati Ügynökség ma kora reggel jelenti, hogy egy bolgár hadosztály bevonult Nisbe.**

### Szétugrasztott montenegrói csapat

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

Az Orjen-szakaszon küzdő csapataink **átkaroló támadással rohammal elfoglalták** a Grahovótól nyugatra emelkedő Micimatika hegységet, **szétugrasztották a montenegrói védőcsapatot és nagyrészt elfogták.**

Trebinjétől keletre is több határszéli magaslatot foglaltunk el.

Avtovációtól délre előretolt osztagaink a tulerőben levő ellenség elől néhány ellenséges földön lévő hadállásból kivonultak. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Ujabb 2000 orosz fogoly

**Visszahódított orosz állások.**

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

A Siemikovce körüli harcok egész nap tartottak és azzal végződtek, hogy az oroszokat a községből és a Strypa nyugati partjáról **teljesen elűztük. Ujabb 2000 orosz esett fogságba.** Összes hadállásaink visszahódításában legkiválóbb része volt az erdélyrészi honvéd hadosztálynak, amely 4 nap és 4 éjjel szakadatlanul harcban állott.

A Styr alsó folyásánál, Komarovtól északra néhány **orosz lövészárkot foglaltunk el.** — Az ellenség Rafalovkától nyugatra betört állásainkba, de egy ellentámadás visszavetette. A harcok még folynak.

Egyébként északkeleten az orosz tüzérség a harcvonal számos pontján fokozott tevékenységet fejt ki. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Álhir a görög király elleni merényletről.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

Szófiából jelentik, hogy hivatalosan megcáfolják azt a francia forrásból származó hírt, mely szerint Konstantin király ellen merénylet volt készülében, amely csak azon hiúsult meg, hogy az összeesküvés részeseit, több katonalíztet, idejekorán leleplezte a rendőrség. E hír

célja nyilvánvaló: azt a hitet akarja kelteni, hogy a görög hadseregben pártoskodás ütötte fel fejét, holott éppen ennek ellenkezője igaz, a hadsereg rajongó lelkesedéssel csüng királyán, a kinek intésére vár, hogy az ország semlegességét fegyveresen is megvédje.

### Csapataink Kraljevóhoz közelednek Bevonultunk Paracinba.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

Kövess tábornok hadserege a szerbeket Arriljenél és Cacaktól délre a hegységekbe szorította vissza. E hadsereg német csapatai **Kraljevóhoz közelednek.** A Gruza-völgytől keletre fekvő magaslatokon előnyomuló osztrák és magyar csapatok visszavetették az ellenség utóvédjét.

Gallwitz tábornok hadserege **bevonult Paracinba.** Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Visszavertünk hat olasz támadást.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

A nap a görzi szakaszon csendesebben telt el. Délután a görzi hídfő egyes részei és a doberdói fensík északi része heves tüzérségi tűz alatt állottak. Az olaszok egyes előretörései **tüzünkben összeomlottak.** — Éjjel az ellenségnek Zagora ellen irányított **hat támadását vertük vissza.**

Egy olasz kormányozható léghajó újra bombákat dobott le Miramarera. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Volhinia teljes kiürítése.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

A pétervári „Ruszköje Szlovo” jelenti, hogy Alexiev tábornok, a főparancsnok helyettese, **elrendelte Minszk és egész Volhinia polgárilag való kiürítését.** A kiürítésnek a jövő csütörtökig be kell fejeződnie. A gyárak még tíz napig maradhatnak, hogy készleteiket és felszerelésüket elszállíthassák.

### Béke hírek Romániában.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

Bukarestből jelentik, hogy a francia kabinetválsággal kapcsolatban ott hírek terjedtek el a **közeli békekötésről.**

### A németek harcai az oroszokkal. 2000 orosz fogoly.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Hindenburg tábornagy hadseregportjánál az oroszok tekintet nélkül rendkívül nagy veszteségeikre, folytatták hiábavaló támadásaikat a Swenten, és Ilsen tavak közt, valamint Gaseninál. Ismét négy erős támadásuk omlott össze állásaink előtt.

Bothmer gróf tábornok csoportjánál támadásunk a Szemikovce egy részét, mely a megszállva tartó oroszok ellen sikerrel járt, megint **2000 fogoly került kezünkre.** (M.-e. s.-o.)

### Német sikerek a nyugati harctéren

A német nagy főhadiszállás jelenti: Lemesniltől északkeletre egy kis árkot, amelyet a franciák még megszállva tartottak, múlt éjszaka megtisztítottuk az ellenségtől. A franciáknak egy támadását, amelyet a csapataink által Massigestől északra elfoglalt árok ellen intéztek, **véresen visszavertük;** az árok keleti végén még kézi gránátharc folyik. Az elfogottak száma 3 tisztre és 90 főnyi legénységre emelkedett, 8 géppuskát és 12 kis aknavetőt zsákmányoltunk. (M.-e. s.-o.)



## Mindenki teljesítse kötelességét.

A harmadik magyar hadikölcsön nyilvános aláírása javában folyik. Társadalmunknak és gazdasági berendezésünknek minden rétege megmozdult, hogy a nemzetszolgálat munkából az őt megillető részt kivegye. Miután a mostani sorsdöntő órákban mindenki tudja, érzi, hogy kötelessége teljes erejével közreműködni annak a nagy feladatnak keresztülvitelében, mely a végső győzelem felé közelgő hadseregünk számára szükséges anyagi eszközök előteremtését célozza.

Nap-nap után hirt adnak újságjaink azokról a milliokról, melyeket a nagy tőkét képviselő bankok, pénzügyintézetek, jogi személyek és magánosok a legújabb hadikölcsönre jegyeztek. Ezzel egy időben pedig névtelenül járulnak a haza oltárához azok ezrei, kik bár nem dúslakodnak a földi javakban, de a vszlamennyiönket egyaránt terhelő kötelesség tudatában megakarított és nélkülözhető pénzeszközökkel készséggel bocsátják az állam rendelkezésére. És épen ebben a körülményben, hogy t. i. a hadikölcsön a kis tőkéseket az ily nemű hitelműveleteknél soha sem látott arányú sokaságban nyeri meg az állam hitelezőinek, rejlik a kölcsönnek nemzetgazdasági szempontból vett beláthatatlan következményű fontossága.

Mert mi volt nálunk a helyzet eddigéig? Az állam, ha bármely okból a rendes költségvetési bevételekből már nem fedezhető, de mulasztással kiadások céljára pénzre volt szüksége rendszerint az ország legnevesebb pénzügyintézetéből alakult konzorciumhoz fordult, amely a szükséges összegeket — a körülmények szerint változó típusú és kamatozású járadékkötvények (az állam adósszelei) ellenében és természetesen megfelelő haszon mellett — az államnak folyósította. Maga a konzorcium már most ezeket a kötvényeket részben a külföldön, részben a belső földi piacon helyezte el, hogy az adott kölcsön fedezetét biztosítsa. Sajnos, nálunk a kötvények a kis tőkésekhöz csak elenyésző csekély mértékben jutottak el, minek fő oka egyszerűen ezeknek a körülményeknek tájékozatlanságában, másrészt pedig bizonyos indokolatlan idegenkedésben rejlett. Melyikkel az alsóbb osztályok minden ilyen nemű hitelemmel szemben viselkedtek. Már pedig ily módon a külföldre kitolyó jelentékeny kamatfizetések révén igen tetemes összegek mennek veszendőbe a nemzet vagyonságára nevezve, amellyel az ország, pénzügyi tekintetben sokat veszített önállóságából, miután a külfölddel szemben a szabad cselekvési képességet nagy mértékben akadályozó függő helyzetbe jutott.

Ez az állapot egy csapásra megváltozott a hadikölcsönök kibocsátásával, mikor is az állam minden közbeeső szerv mellőzéseivel **közvetlenül a nemzethez fordult** és ő helyezte el könyveit mondhatnánk kizárólag a beltől és ott is jelentékeny részben a kis emberek között, tehát azok körében, akik a múltban hasonló kötvények vásárlásáról teljesen tartózkodtak és a kiket csak a rájuk zúdult világháború tudott az állam hitelezőinek sorába léptetni. Ezzel azután megakadályoztuk pénzügyünknek a külföldre való kiözönlését és oly cselekvési szabadságot biztosítottunk magunknak, mellyel csak egy leterjedt és minden álflozatrakész nemzet rendelkezhetik.

A jelekből ítélve biztosra vehető, hogy az állam kölcsöneinek népszerűvé válása a harmadik hadikölcsön folyamatban levő aláírása alkalmával még nagyobb mérvűket fog ölteni és úgy a most emített állami intézet, mint az aláírási helyeként szereplő többi intézetek és hivatalok az eddigieket is túlszárnyaló eredményeket fognak felmutathatni, mert hiszen ma már a kis tőkések is mindinkább belátják azt, hogy az államnak való kölcsönnyújtással a **saját maguk érdekében is cselekednek**, mert pénzüket után az államtól oly magas kamatot kapnak, amintre annak előtt még csak nem is gondoltak volna.

Hogy tehát a remélt nagy siker tényleg valóra válik, mindenkinek teljesítenie kell kötelességét, mellyel hazájának, de magának is tartozik és minden főös pénzt a Magyarország jövője boldogulását és nagyságát biztosító, jó jövedelmet nyújtó hadikölcsönkötvényekbe kell fektetnie.

## Franciaország a béke útjára lép.

(Fővárosi tudósítónktól.) Berlinből jelentik: Kifünő diplomáciai forrásból arról értesülünk, hogy az ántant lapjaik az a kórusa, melyek Briandban Franciaország új erős kezét üdvözlők, az aggodalom és bizonytalanság érzését leplezik. Azokon a helyeken, ahol ismerik a körülményeket, kétségtelennek mondják, hogy Briand kormányrajutása **közelebb hozza Franciaországot a békéhez**, melynek Viviani makacs, de tehetetlen politikai útját állotta, Briand zseniális és éles szemű államférfi, aki tökéletesen ismeri a mai francia közszellemet és tudja, hogy azt teljesen **áthatja a béke után való vágy**.

Franciaországban az utolsó offenzívától döntő győzelmet vártak. A teljes kudarc, a melyet még keservebbé tett a meggyőződés, hogy a balkáni helyzet reménytelen, megértette a nemzetet, hogy az óriási áldozatok dacára minden törekvés, mely a háború sorsát kedvezőbbre akarja fordítani, meddő marad. Poincaré elnök György angol királyhoz volt utban, mikor **hirtelen megfordult és visszatért Párisba**. Nagyon enyhe az a magyarázat, hogy a kabinetkrisis miatt kellett megszakítani utját, mert azt nélküle is elintézték volna és Viviani utódja már régen ki volt szemelve.

Poincaré azért sietett vissza, mert tudja, hogy az ő **állása is veszedelmesen inog**.

A valamikor népszerű elnök nimbusza szertefoszlott és a rettenetes áldozattal járó és mégis eredménytelen háború elrabolta tőle a nemzet bizalmát. Poincaré és Briand sohasem voltak egy nézetben és az a körülmény, hogy mégis Briand került most a kormányra, csak élesebb világitásban mutatja meg, mennyire nem ura már Poincaré a helyzetnek. Ha Briandnak sikerül az utolsó v. kony szálát is összetépnie, mely a nemzetnek már csak csekély részét fűzi a múlt érdemeiért Poincaréhoz, akkor kétségtelen, hogy az új elnök megválasztásánál Briand fog diktálni és ezzel **Franciaország új és hatalmas lépést tesz a béke felé**.

A francia nemzet minden reményt elveszített már; politikusai még görcsösen ka-

pa-zkodnak ugyan a londoni egyezségbe, de a talaj már teljesen kész arra, hogy az ország borzasztó helyzetében a világosan látó politikusainak keserű, de üdvös tanácsait meghallgassa.

F. S.

## Kicsiny gyermekek

emeljétek ártatlan szeldek tekinteteket az ég magassága felé, tegyétek össze apró kezeccskéitek, suttogja mosolyos ajkátok anyátok után a halk imádságot, hogy a mindenható Uristen irtsa ki ellenségeink szívéből a gonosztságot, plántálja a fekete lelkekbe a megnyugvást és a hiu haszontalan reménységnek véres utakon való hajszolásáról a lemondást.

Ott van a leszauolások nagy tűzében a a ti apátok, testvéreitek, akik csendes, szenvedélytelen emberek, a kenyérért loholó családapák voltak, míg a világtörténelem drámai fordulata fegyvert adott a kezükbe és a családi tűzhely melegéből kivette a véres országuttra, ahol ez órákban népek, nemzetek jövője rohan új emelkedések, új bukások felé.

Ti, édes, kicsiny gyermekek még nem tudjátok milyen nagy eseményekkel dübörög el felettünk az az élet, Nem tudjátok és örvendjétek e tudatlanságnak, mely lelketek ártatlan himporát megvédi a valóság butális érintése elől. Ti csak azt látjátok ebből a kegyetlen világrengeből, hogy valaki hiányzik az asztal mellől, aktnek a homlokán a gondok rodóit a ti ártatlan, öntudatlan mosolygástok simogatta el, akinek az életét való tülekedésben elfáradt lelkét a ti ragaszkodástok és csókjaitok melege tudta megpihentetni.

Nézzetek ki kedves kicsiny gyermekek az ablak mögül, hallgassátok, hogy csapkodja a hideg őszi eső a vén falakat és suhanjon imádságtok messze az otthonról, hegyeken, havas sziklákon, kopasz mezőkön által idegen világokba, ahol apátok, iestvéreitek nyitott szemekkel állanak a hideg éjszakában, kezük dideregve is a fegyverre hihien és a futó széllel millió sóhajtásban küldik haza gondlataikat, vágyaikat hozzátok.

A nagy katalizmában vonagló világ apró viruló szigetei, öntudatlan gyermeklelkek, tanuljátok sokat imádkozni ezen a nehéz őszen, mely a végső legnagyobb megpróbáltatások elé küldi harcoló apátok és testvéretek . . .

Fonjátok apró kezeccskéitek anyátok fehér nyaka köré, mosolygástok nyugtassa el ziháló keblük, pieiny ujjaitok simítsa el a vágyak és bánat szürke felhőit a szerelmében és lelki erőiben legnagyobb próbára tett asszonyok szívéből.

A tél előcsarnokában álluuk már és még mennyi nehéz küzdelem vár azokra, akik zugó erdők, hideg hegyek kietlen országaiban küzdenek és szenvednek értetek, hogy ti majd békeségben éljétek tudatlan kicsiny gyermekek . . .



# HIREK.

## Szezon.

### Nis elesett.

Nis elesett, az jött ma hírül  
S ennek nálunk mindenki örül.  
Látja Petár s gonosz két fia  
Szerbiának ki kell mulnia.  
Nem lesz többé független soha,  
Elfedi a feledés moha, —  
Mint a siron az emlékkövet. —  
Ábrándokat már nem szöveget  
Sándor és György, e két jó madár  
Ki tudja, hogy most már mire vár.,  
Tán megteszi cár atyuska azt,  
Hogy nyujt nekik majd egy kis vigaszt,  
Atyjuk trónját széjjeltördelék,  
A hazájuk is már törmelék,  
Romban hever egész Szerbia, —  
Ezt csinálta Petár két fia!

Iglándy.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartanak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtti Főris Endre s. lelkész, d. u. Falussy Sándor s. lelkész. Kistemplomban 9 órakor Jánosi Zoltán lelkész, 11 órakor Könyves Tóti Kálmán lelkész, d. u. Konrád Zoltán s. lelkész. Kossuth-ucai templomban d. e. Molnár Ferenc s. lelkész, d. u. Farkas János s. lelkész. Árpád-téri templomban d. e. Farkas János s. lelkész, d. u. Kovács János vallás oktató lelkész. Ispóty templomban d. e. Uray Sándor lelkész, d. u. Főris Endre s. lelkész. Homok-kerti imaházban Boér Károly vallás tanár. Vasárnap délután 5 órakor a Főiskolai oratóriummal vallásos estély lesz.

— **Márk Endre polgármester** ma délelőtt haza Budapestről, ahol fontos városi ügyek elintézését sürgette meg a miniszterfőkben. Ugy fővárosi, mint Debreczenfalvai útjáról a legközelebbi tanácsülésen fog beszámolni.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Nemes Károly izr. és Jakabovics Ién izr. Biri József ref. és Babos Ágnes ref., Tyukodi László ref. és Karacs Eszter ref., Stern Jakab izr. és Klein Anna izr., Batonyi Lajos ref. és Tolvaj Ágnes ref., Kollár Ferenc ág. hitv. ev. és Nagy Irma r. kat., Bihari László ref. és Tóth Juliánna ref., Fejes Ferenc ref. és Rác Zsuzsana ref., Tóth János ref. és Somogyi Zsuzsanna ref., Varga István r. kat. és Bngya Mária g. kat. Szilágyi István ref. és Bányai Zsófia ref., Fehér Kelemen g. kat. és Rusbacher Mária r. kat., Schlotter Ödön r. kath. és Tivald Róza r. kat., Emőd János ref. és Banó Ilona r. kat., Karsai Zoltán r. kat. és Vencel Irma ref.

— **Postai csomagok korlátozása.** A postai csomagok torlódása úgy Budapesten, mint vidéki gócpontokon oly mérvet öltött, hogy a csomag feladás korlátozása elkerülhetlenné vált. A keresk. miniszter ur rendelete értelmében Debreczenben a Piac-utcai és pályaudvari postahivatalok egy egy féltől naponta általában csak 20, míg a többi postahivatalok csak 10 csomagot vehetnek fel.

— **Debreczenfalva felépült.** Az elpusztított fevidéki falvak közt az első Debreczenfalva, amely a tél beálta előtt felépült teljesen. Márk Endre polgármester ma délelőtt érkezett haza Debreczenfalváról, amelynek 62 háza már tető alatt áll. A polgármester a legnagyobb megelégedéssel találkozott a házak kiválóságával. Valamennyi eternit-palattával van ellátva s teljesen modernül felépítve,

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Csomortányi Miké Ferencz és Sarkadi Juliánna, Vancsa György és Máie (Matuzsán) Juliánna, Bozsák István és Németh Katalin, Pádi János és Végh Róza.

— **Irtásbaktáriumokkal.** A m. kir. állami vasutatknak a „Ratin“ patkány- és egérirtószerrrel már régebb idő óta kísérleteznek; kielégítő eredmény után azonban az összes hálózatokra elrendelték a „Ratin“-nal való irtást. A „Ratin“ vezérképviselőség (Budapest, Rottenbiller-utca 30.), mely cég a „Ratin“-ról prospektust bárkinek díjtalanul küld, a napokban a következő leiratot kapta: „Értesítjük t. címét, hogy üzletvezetőségeink jelentése szerint a „Ratin“-szerrrel való irtás átlagosan sikeres eredménnyel járt. M. kir. állami vasutak igazgatóságá.”

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Hnát László g. kat. 51 éves, Ring Jenőné Pollák Mária r. kat. 25 éves, Nagy Ilona ref. 5 éves, Csók Katalin ref. 6 hónapos.

## Színház.

### Műsor:

Szombat: **Lengyelvér**, operette.  
Vasárnap délután: **Zsuzsi kisasszony**, operett 3 felv.

Vasárnap este: **A cipány**, népszínmű 3. felv.

Hétfő: **Palika**, színmű 3 felv.

**Constantin abbé.** Mialatt Ujházi Ede ravatait felvirágozta a művészvilág kegyelele, a legnagyobb magyar jellemszínész javára rendezett Constantin abbé előadása a közönség nagyon mérsékelt érdeklődése mellett zajlott a Debreczenben. Hogy a legnagyobb magyar histriók egyike, azt csak a kollégái érezték, akik tisztességes jó előadásban játszottak le a Mester jóvoltáért az ő híres darabját. A címszerepben Kassay Károly értékeset produkált s pompás volt mint mindig Bánya Irén. A többi szereplők közül lényegtelenebb szerepeikben is kiváltak Halassy Mariska, Majthényi László, Darrigó Kornél. Sárközy Blanka ee alkalommal nagyobbacska szerephez jutott s tetszetős megjelenésével, előkelő játékmódorával színpadi készségeivel kellemesen hatott.

**Egy, esetleg két utcai  
butorozott szoba  
kiadó**  
Darabos-utca 7. sz.

# ÓRIÁSI

bajok vannak most a bádogdobozok körül a nagy fémhiány miatt, úgy, hogy gyáramban több ízben üzemmavar fordult elő, mert nem tudtam a sokféle nagyságu bádogdobozokat beszerezni. Mély tisztelettel kérem tehát a t. fogyasztó közönséget, hogy bevásárlásainál legyen szives csak az óriási

# FEDÁK

cipőkrémét kérni, hogy a szükséges dobozok készítése egyöntetű legyen, mert csak így lesz módomban tisztelt vevőim óriási szükségletét, dacára a súlyos viszonyoknak kielégíteni.

Az óriási Fedák-

# cipőkrém

ma már nélkülözhetetlenné vált minden háztartásban, mert Háziasszonyaink meggyőződtek arról, hogy ezen kipróbált, jó cipőkrém az összes gyármányokat felülmulja

Az óriási Fedák-cipőkrém a nyers anyagok folytonos emelkedése folytán

**40 filléres  
árban**

kerül forgalomba, mert sikerült nagyobb mennyiségű, elsőrendű minőségű nyers anyagot beszereznem és így a háborn előtti kitűnő jó minőségben

**mindenütt  
kapható!**

**Vadász Zsigmond**

vegyészeti gyárs

Budapest, VI., Lehel-utca 29. szám.

## Csarnok.

### Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 99.

Sugaras kék szemei azért rajongó szerelemmel tekintettek ölegényére és mégis, modorában volt valami végtelen bájos tiltakozás, ami még az elkényeztetit Omioffot is elbűvölte, aki most mámorosan suttagá:

— Szerelmem!... szívet!

Reszketett a szenvedélytől a sors es elkényeztetett fia, akinek kora gyermekora óta soha semmit sem tagadtak meg, Am most a szerelem csodát művelt. Ez a saját fájától annyira különböző, más gondolkozása, más karakterű leány, a ködös Angolhon gyermeke, forró vágyakozással töltötte el és szebbnek, ingelőbbnek látta, mint bármely más nőt e földön.

— Szeret?

— Kételkedhet-e benne? Hiszen látja, mit teszek!

S Maud egy mozdulattal a lóra s az erdőre mütatarott!

— Szerelmem! Nem tudhatja mit értek. Magam is csodálkozom felette. Sohasem hittem volna, hogy így tudja érezni egy nővel szemben.

Maud meghatva és kissé megilletődve tekintett rá, mert mély hatással volt reá egy ilyen mélységes szenvedély látása, amelyet a férfi még akarata ellenére sem tudott leplezni. Az arc sápad sága, a szemek mohó csillogása, az ajkak remegése még egy gyermeket sem hagyhattak volna kétségben és minden szóval ékebben beszéltek.

A herceg angolul beszélt. Teljesen folyékonyan beszélt e nyelvet, de ha haligatott volna, arca akkor is elarulta volna szbrelemi vallomását.

— S az anyja? Hol van? Mit szól a dologhoz, Maud?

— Csokönyösen magmarad a uéztetésél. Igazán kétségbejött. Természetesen nem sejti, hogy személyesen jártam az ön sógornőjénél. Omioff haragos mozdulatot tett:

— Ah! a sógornőm...

Aztán bosszusan felvetette fejét:

Maud azonban visszavágott:

— Pedig mégis az! Málként hol rejlene a nehézség! Kuzenem, lord Hawksbury, magára vállalta a küldetést. S elismételte anaám előtt a táncosnő ígéreteit. De a mama nem hisz bennük és semmiről sem akar hallani. Hiába mondtam: — De hiszen ezzel a nővel sohasem fogunk találkozni, sohasem jövünk párisba... Ő pedig felel érte...

A fiatal leány most hi telen elhallgatott és haja töveig rózsaszínűre vált.

— Miről felel?

— Ah, lényegtelen!

— Mondja meg kérem, ne kínozzom!

— Miért ismételnem! Hiszen tudja, mit szoktak az ilyen eseteknél mondani. A mama egyre ezt ismetli: — Egy Carington kerülje Párist egy komédiásnő kedvéért...

Omioff haragra gyult:

— Ön nem lesz többé Carington. Az én feleségem lesz. S az anyja talán aztán biszi, hogy az én feleségem, egy Omioff hercegnőt, barki is megalázhat?

— Boris, hagyja, mics jó a barag! Maga is úgy tesz, mrnt a mama!

Hamikásan mosolygott a hercegre, aki erre nem tehetett egyebet, mint hogy a kis kesztyűs kezét ajkaihoz emelje. Ekkor látta csak, hogy a paripa kantárszara a fiatal leány karjára volt vetve.

— Engedje, hadd kössem ezt a szép alezant egy fahoz.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

## NYILT-TER

Nagyserűen bevált a harctéren kúszókánál és általában mindenkinél mint legjobb

**fájdalomcsillapító bedörzsölés**

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. eseteiben

Dr. Richter-féle

**Horgony-Liniment.** espaici compos.

**Horgony-Pain-Expeller** pótléka.

Üvege K -80, 140, 2-

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárban, Prága I, Elisabethstr. 6.

Naponkénti szétküldés.



Telefon 130-30.

## Hadibiztosítást

köszön meglepően olcsó feltételek mellett:

Önmaga életére . . . . . önt besorozták  
adósának „ HA adósa . . . . .  
férjének „ HA férje . . . . .  
fiának életére . . . . . fia . . . . .  
alkalmazottja életére alkalmazottja .

a Phönix biztosító társaságnál. Kötvényei akár a harctéren, akár egyebütt bekövetkezett halálesetre 20.000,- K-ig terjedő összeget biztosítanak.

Rendes, mérsékelt díjszabás.

Orvosi vizsgálat nincsen.

Biztosítás azonnal hatályba lép.

Pótdíj nincsen.

**Biztosítási díj egyszer és mindenkorra fizetendő. Eddigi hadbiztosítás összege 100,000.000 korora.**

Felvilágosítást nyújt és ajánlatokat elfogad a

**Phönix biztosító társaság**

**Hadibiztosítási osztálya**

Budapest., V., Vilmos császár-ut 64.

Telefon 130-30.

## Babot, Burgonyát, Káposztát, Süttö tököt

bármily mennyiségben vesz és elad **ügynökségi iroda.** Cim a kiadó-hivatalban.

## Mérlegképes

hadmentes könyvelőt keresek, aki perfekt németül, magyarul levelez, elsőrangú rövid szövött norinbergi nagykereskedésbe.

Egy idősebb és egy fiatalabb hadmentes segéd, rövidáru engros üzletben felvétetik. Részletes ajánlatok „Állandó” jeligére a kiadóhivatalba küldendők.

## Egy üvegezett ajtó

betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

## Pénzkölcsön

mint személyhitel, mérsékelt kamatláb és kedvező részletfizetések mellett, ugyszintén jelzáloghitel gyorsan és diszkrétül eszközöltetik. Megkeresések „Kuláns 135” jelige alatt: Blockner I. hirdető irodába Budapest, Semmelweis-utca 4. intézendők.

## Jókai-utca 25. számú

**HÁZ** jutányos árban **ELADÓ**

## Szolid férfi és nő

## ügynökök,

akik egy törv. védett hadiemlék eikket, amelyet bármely fénykép után el lehet készíteni, magas jutalékkal minden községben kerestetnek. **Wittler, Prag, Szmeczka 7 a.**

## Kávés

50 %-kal olcsóbban. Amerikai takarékkávé, nagyon zamatos, kiadós és takarékos, 5 kilós próbászák II.— kor. utánvétellel bérmentve. 1/2 kiló kittingű minőségű legfinomabb tea 2.20 K. Cim: Schapira A. kávékivitel, Galánta, 41.

## Magyar Remekírók

55 kötet könyv  
diszkötésben ::

jutányos árban eladó

**Piac-utca 19.**

hátral az udvarban.